

SPANISH WEBSITE PUBLIC NOTICE

AVISO PÚBLICO DE LOS PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA DE MITIGACIÓN DE RECUPERACIÓN DE DESASTRES PROPUESTOS POR EL CDBG PARA LA CIUDAD DE CALLAHAN

La ciudad de Callahan anticipa solicitar la Segunda Ronda de los fondos del Programa de Infraestructura General de Reconstrucción de Florida (GIP, por sus, para apoyar los esfuerzos de mitigación a largo plazo al ayudar al Estado de Florida y a sus gobiernos locales a minimizar o eliminar los riesgos y reducir las pérdidas de futuros desastres.

Este programa está siendo administrado por el Departamento de Oportunidades Económicas de Florida (DEO, por sus, por sus naciones, Florida Department of Economic Opportunity, DEO) a través del Programa de Subvenciones en Bloque de Desarrollo Comunitario – Mitigación (CDBG-MIT). Un total de cuatrocientos setenta y cinco millones de dólares (\$475,000,000.00) en fondos ha sido asignado por el Departamento de Oportunidades Económicas de Florida (DEO) para el Programa de Reconstrucción de Infraestructura General de Florida.

Los fondos se asignarán a través de tres ciclos de financiación separados que se celebrarán durante un período de tres años con el segundo ciclo de financiación, para tener solicitudes que vencen en DEO en o antes del 17 de septiembre de 2021. La cantidad de fondos disponibles en el segundo ciclo de solicitud de GIP es de ciento setenta y cinco millones de dólares (\$ 175,000,000.00).

La solicitud de subvención mínima permitida es de dos millones de dólares (\$2,000,000.00). Los tipos de proyectos elegibles son aquellos que demuestran una mayor resiliencia de la comunidad. Ejemplos de algunos de los tipos de proyectos alentados por DEO son los siguientes:

- Restauración de infraestructuras críticas (como instalaciones de agua y alcantarillado, calles, remoción de escombros, drenaje, puentes, etc.).
- Renovación de los sistemas de dunas costeras protectoras y las playas estatales.
- Construir o fortificar edificios que son esenciales para la salud, la seguridad y el bienestar de una comunidad (esto puede incluir estaciones de policía, estaciones de bomberos, parques y centros recreativos, centros comunitarios y para personas mayores, hospitales, clínicas, escuelas e instalaciones educativas, otras propiedades públicas).
- Rehabilitación o construcción de sistemas de gestión de aguas pluviales.
- Mejoras en las instalaciones de drenaje.
- Reconstrucción de estaciones elevadoras y plantas de tratamiento de aguas residuales.
- Reparación y mejora de carreteras y fortalecimiento de puentes.

La ciudad de Callahan anticipa la presentación de una solicitud por un total de seis millones, trescientos veintisis mil doscientos setenta y tres dólares (\$ 6,329,273.00) en fondos a través de la Segunda Ronda del Programa de Infraestructura General CDBG-GIP.

Las actividades que generalmente son elegibles para recibir financiamiento bajo el Programa de Subvenciones en Bloque de Desarrollo Comunitario (CDBG, por sus, por sus, por sus partes), así como las actividades adicionales específicas descritas en el Plan de Acción CDBG-MIT del Estado de Florida para el programa, son proyectos elegibles si no hay otros fondos disponibles para satisfacer la necesidad. Las solicitudes deben presentarse en DEO a más tardar el 17 de septiembre de 2021.

Las líneas de alcantarillado sanitario en la ciudad de Callahan se construyeron en 1958 de tuberías de terracota (arcilla) y las alcantarillas sanitarias son estructuras de ladrillo. Estas líneas de 60 años de antigüedad han perdido su integridad estructural y las estructuras de alcantarilla se han deteriorado, permitiendo la entrada de aguas pluviales y la infiltración (I + I) en el sistema de recolección de aguas residuales.

Durante eventos de tormentas significativas, la ingesta de aguas pluviales en el sistema de recolección de envejecimiento inunda la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales (EDAR) con caudales excesivos que exceden su capacidad permitida. Esto causa el tratamiento inadecuado de las aguas residuales de la Ciudad en la EDAR y tiene el potencial de crear desbordamientos de aguas residuales crudas dentro de la Ciudad. Además, el edificio eléctrico de la instalación de tratamiento de aguas residuales se

inunda regularmente durante eventos de lluvia significativos.

La ciudad de Callahan anticipa la presentación de una solicitud de financiamiento para mitigar, endurecer y hacer que el sistema de alcantarillado sanitario de la ciudad de Callahan sea más resistente mediante la rehabilitación o el reemplazo de las líneas de alcantarillado sanitario, la rehabilitación o el reemplazo de las bocas de alcantarillado sanitario y la reubicación del edificio eléctrico en la planta de tratamiento de aguas residuales a un lugar donde no se inunde durante las tormentas y eventos de lluvia significativos.

Las mejoras y mejoras propuestas a estos componentes críticos del Sistema de Alcantarillado Sanitario de la Ciudad garantizarán la resiliencia y confiabilidad que permitirá que el Sistema de Alcantarillado Sanitario de Callahan permanezca completamente operativo durante eventos climáticos severos y desastres naturales. La sinopsis del proyecto y el presupuesto de la solicitud que se presenta son los siguientes:

Nombre de la estructura	Dirección o descripción del proyecto	CDBG-MIT Financiación
Administración de proyectos	N/A	\$316,463.00
Ingeniería de Proyectos	N/A	\$835,000.00
Sistema de recolección de alcantarillado sanitario de Callahan y proyecto de endurecimiento de la planta de tratamiento de aguas residuales	<p>Construcción de 3,800 pies lineales de nuevas líneas de reemplazo del sistema de recolección de alcantarillado sanitario. Rehabilitación de 24,300 pies lineales de líneas del sistema de recolección de alcantarillado sanitario.</p> <p>Construcción de 12 nuevas Alcantarillas Sanitarias. Rehabilitación de 120 alcantarillas sanitarias existentes. Hacer reparaciones de 60 puntos. Reubicar el edificio eléctrico en la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales.</p>	\$5,177,810.00
Totales:		\$6,329,273.00

Cualquier residente que desee saber más sobre el proyecto propuesto debe comunicarse con el Sr. Mike Williams, Gerente de la Ciudad al (904) 879-3801 o por correo electrónico (pwd@townofcallahan-fl.gov). Se puede acceder a la información relacionada con el proyecto y la solicitud propuestos en el sitio web de la ciudad de Callahan, ubicado en (<http://www.townofcallahan-fl.gov>).

Los comentarios del público deben recibirse a más tardar a las 5:00 p.m. del viernes 10 de septiembre de 2021. Todos los comentarios serán considerados y los cambios propuestos serán enviados a DEO. La información relacionada con el proyecto propuesto y la solicitud está disponible para su revisión entre las 8:30 a.m. y las 5:00 p.m. en la ciudad de Callahan, Ayuntamiento ubicado en 542300 US Highway 1, Callahan, Florida, 32011

Cualquier persona que no hable inglés que desee proporcionar una respuesta a este aviso público debe comunicarse con el Sr. Mike Williams, Gerente municipal al (904) 879-3801 o por correo electrónico (pwd@townofcallahan-fl.gov) al menos cinco días calendario antes del 10 de septiembre de 2021 y se proporcionará un intérprete de idioma.

To be placed on the Town of Callahan's Website: No later than Wednesday, August 25, 2021

PLEASE SEND SNAPSHOT OF PUBLIC NOTICE ON WEBSITE TO:

Fred Fox Enterprises, Inc.

Fred.fox@fredfoxenterprises.com
